

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2016/2143

z 1. decembra 2016

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať vo Výbore CARIFORUM – EÚ pre obchod a rozvoj zriadenom Dohodou o hospodárskom partnerstve medzi štátmi CARIFORUM-u na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na druhej strane, pokiaľ ide o zriadenie osobitného výboru pre poľnohospodárstvo a rybárstvo

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda o hospodárskom partnerstve medzi štátmi CARIFORUM-u na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na druhej strane ⁽¹⁾ (ďalej len „dohoda“) bola podpísaná 15. októbra 2008 a predbežne sa vykonáva od 29. decembra 2008.
- (2) Výbor CARIFORUM – EÚ pre obchod a rozvoj môže podľa článku 230 ods. 4 dohody zriaďovať a kontrolovať osobitné výbory poverené riešením záležitostí patriacich do jeho právomoci.
- (3) Aby sa dosiahli ciele stanovené v článku 37 dohody, osobitný výbor pre poľnohospodárstvo a rybárstvo by sa mal zriadiť v záujme efektívnejšieho riešenia záležitostí súvisiacich s otázkami poľnohospodárstva a rybárstva, ako sa dohodlo na predchádzajúcich zasadnutiach Výboru CARIFORUM – EÚ pre obchod a rozvoj.
- (4) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie prijať vo Výbore CARIFORUM – EÚ pre obchod a rozvoj, pokiaľ ide o zriadenie osobitného výboru pre poľnohospodárstvo a rybárstvo.
- (5) Pozícia Únie vo Výbore CARIFORUM – EÚ pre obchod a rozvoj by preto mala byť založená na pripojenom návrhu rozhodnutia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať vo Výbore CARIFORUM – EÚ pre obchod a rozvoj zriadenom Dohodou o hospodárskom partnerstve medzi štátmi CARIFORUM-u na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na druhej strane, pokiaľ ide o zriadenie osobitného výboru pre poľnohospodárstvo a rybárstvo, sa zakladá na návrhu rozhodnutia Výboru CARIFORUM – EÚ pre obchod a rozvoj pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Technické zmeny návrhu rozhodnutia môžu zástupcovia Únie vo Výbore CARIFORUM – EÚ pre obchod a rozvoj schváliť bez ďalšieho rozhodnutia Rady.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 289, 30.10.2008, s. 3.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 1. decembra 2016

Za Radu
predseda
A. ÉRSEK

NÁVRH

ROZHODNUTIE VÝBORU CARIFORUM – EÚ PRE OBCHOD A ROZVOJ č. .../2016

Z ...

zriadeného Dohodou o hospodárskom partnerstve medzi štátmi CARIFORUM-u na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na druhej strane, pokiaľ ide o zriadenie osobitného výboru pre poľnohospodárstvo a rybárstvo

VÝBOR CARIFORUM – EÚ PRE OBCHOD A ROZVOJ,

so zreteľom na Dohodu o hospodárskom partnerstve medzi štátmi CARIFORUM-u na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na druhej strane, a najmä na jej článok 230 ods. 4 písm. a),

so zreteľom na rokovací poriadok Výboru CARIFORUM – EÚ pre obchod a rozvoj, ktorý Spoločná rada CARIFORUM – EÚ prijala 17. mája 2010 rozhodnutím č. 1/2010, a najmä na jeho článok 11,

keďže v záujme dosiahnutia cieľov ustanovení Dohody o hospodárskom partnerstve medzi štátmi CARIFORUM-u na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na druhej strane (ďalej len „dohoda“) týkajúcich sa poľnohospodárstva a rybárstva je vhodné zriadiť osobitný výbor pre poľnohospodárstvo a rybárstvo,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Týmto sa zriaďuje osobitný výbor CARIFORUM – EÚ pre poľnohospodárstvo a rybárstvo s cieľom vykonávať funkcie uvedené v článku 2.
2. Osobitný výbor CARIFORUM – EÚ pre poľnohospodárstvo a rybárstvo zároveň predstavuje pre zmluvné strany fórum na výmenu skúseností, informácií a najlepších postupov a na konzultácie o všetkých otázkach súvisiacich s cieľmi stanovenými v kapitole 5 hlavy I časti II dohody, ktoré sú relevantné pre obchod medzi zmluvnými stranami.

Článok 2

Osobitný výbor pre poľnohospodárstvo a rybárstvo:

- a) všeobecne preskúmava všetky aspekty kapitoly 5 – Poľnohospodárstvo a rybné hospodárstvo – hlavy I časti II dohody;
- b) všeobecne preskúmava všetky ostatné aspekty dohody, ktoré sa týkajú poľnohospodárstva a rybárstva vrátane týchto oblastí hlavy I časti II – Obchod s tovarom:
 - i) kapitola 1 – všetky záležitosti týkajúce sa obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami a produktmi rybárstva vrátane cieľ;
 - ii) kapitola 3 – článok 28 – Dotácie na podporu vývozu v poľnohospodárstve;
 - iii) kapitola 6 – Technické prekážky obchodu, pokiaľ ide o poľnohospodárske výrobky a produkty rybárstva, a
 - iv) kapitola 7 – Sanitárne a fytosanitárne opatrenia, pokiaľ ide o poľnohospodárske výrobky a produkty rybárstva;
- c) všeobecne preskúmava všetky aspekty hlavy IV kapitoly 2 – Inovácia a duševné vlastníctvo, pokiaľ ide o poľnohospodárske výrobky a produkty rybárstva vrátane článku 145 – Zemepisné označenia a článku 149 – Odrody rastlín;
- d) zapája sa do dialógu o otázkach týkajúcich sa poľnohospodárstva a rybárstva, okrem iného v týchto oblastiach:
 - i) poľnohospodárska výroba, spotreba a obchod a o príslušnom vývoji na trhu s poľnohospodárskymi výrobkami a na trhu s produktmi rybárstva;
 - ii) podpora investícií a prenosu znalostí v sektoroch poľnohospodárstva, potravinárstva a rybárstva CARIFORUM-u vrátane činností malého rozsahu;

- iii) politiky, zákony a iné právne predpisy v oblasti poľnohospodárstva, rozvoja vidieka a rybárstva;
 - iv) politické a inštitucionálne zmeny potrebné na podporu transformácie sektorov poľnohospodárstva a rybárstva, ako aj vypracovanie a vykonávanie regionálnych politík v oblasti poľnohospodárstva, potravinárstva, rozvoja vidieka a rybárstva v snahe dosiahnuť regionálnu integráciu;
 - v) nové technológie, výskum a inovácia, ako aj politiky a opatrenia súvisiace s kvalitou a
 - vi) vývoj obchodnej politiky v oblasti komodít a tradičných poľnohospodárskych výrobkov vrátane banánov, rumu, ryže a cukru;
- e) pomáha Výboru CARIFORUM – EÚ pre obchod a rozvoj, pokiaľ ide o tieto funkcie:
- i) dohliadať na vykonávanie a správne uplatňovanie ustanovení dohody týkajúcich sa poľnohospodárstva a rybárstva a niesť zodpovednosť za toto vykonávanie a správne uplatňovanie, ako aj prerokúvať a odporúčať v tomto smere priority spolupráce;
 - ii) dozeráť na akékoľvek budúce zmeny ustanovení dohody týkajúcich sa poľnohospodárstva a rybárstva a hodnotiť ich uplatňovanie;
 - iii) prijímať opatrenia na predchádzanie sporom a urovnávanie sporov, ktoré môžu vzniknúť v súvislosti s výkladom alebo uplatňovaním ustanovení dohody týkajúcich sa poľnohospodárstva a rybárstva, v súlade s ustanoveniami časti III dohody;
 - iv) prerokúvať a prijímať opatrenia, ktoré môžu byť zmluvným stranám nápomocné v oblasti obchodu, investícií a obchodných príležitostí v sektoroch poľnohospodárstva a rybárstva, a
 - v) prerokúvať akékoľvek záležitosti vzťahujúce sa na ustanovenia dohody týkajúce sa poľnohospodárstva a rybárstva a akékoľvek otázky, ktoré by mohli ovplyvniť dosiahnutie cieľov dohody;
- f) adresuje Výboru CARIFORUM – EÚ pre obchod a rozvoj odporúčania s cieľom posilniť vykonávanie a fungovanie ustanovení dohody týkajúcich sa poľnohospodárstva a rybárstva.

Článok 3

Osobitný výbor pre poľnohospodárstvo a rybárstvo je zložený zo zástupcov Komisie na jednej strane a zástupcov riaditeľstva CARIFORUM-u a signatárskych štátov CARIFORUM-u na strane druhej.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť

V ...

Za Výbor CARIFORUM – EÚ
pre obchod a rozvoj